

La clausura de "El Socialista"

El martes 8 del presente celebró asamblea general la Agrupación Socialista, tomando el acuerdo de clausurar EL SOCIALISTA por algún tiempo, debido a motivos económicos.

La Agrupación arbitraré todos los medios a su alcance, para salvar la crisis monetaria que nos obliga a tomar esta sensible medida y una vez que hayamos cumplido todos nuestros compromisos volveremos a seguir trabajando como de costumbre por la emancipación proletaria.

La clausura de EL SOCIALISTA se hará el 30 de Junio, fecha en que terminan la casi totalidad de las suscripciones y avisos abonados.

Hasta ahora hemos hecho cuanto nos ha sido posible hacer por la causa del pueblo trabajador; y hoy que tenemos un déficit que nos imposibilita desarrollar nuestra labor como es debido, suspenderemos la publicación de nuestro vocero hasta que tengamos el dinero necesario para continuar nuestra empresa.

No se extrañe, pues el pueblo, porque hoy por hoy vivimos supeditados a las consecuencias del caprichoso capital y aun contra nuestras voluntades inquebrantables tenemos que acatar su fallo.

Quedan avisados nuestros compañeros afiliados y simpatizantes, suscriptores y avisadores.

Las flagelaciones en la Policía

Periodismo equilibrista

Siempre que se trata de defender al pueblo, contra autoridades arbitrarias que olvidan su misión de garantizar la paz y tranquilidad de ese mismo pueblo. Siempre los únicos defensores son los voceros obreros.

Esa otra prensa grande, prensa seria, no se incomoda en lo más mínimo, porque a dos pasos de sus redacciones se usan tormentos dignos de Torquemada, con los pobres infelices que han caído bajo sus garras, es el periodismo equilibrista.

Estas reflexiones las hacemos por lo publicado en "El Magallanes" del 15 del corriente, respecto a este mismo asunto.

Después de transcurridos más de 15 días publica una especie de cataplasma quedándose lo más tranquilo como si hubiera hecho un gran esfuerzo al publicar algo de la indigna actitud de la policía de esta ciudad.

¿Es este el criterio de los diarios locales, tratándose de un caso que debiera levantar la más enérgica protesta?

"El abogado señor Gonzales ha entablado acusación contra la policía; el doctor Lopez extendió un certificado de haber sido flagelados; entrevistamos al prefecto señor Parada, el cual niega rotundamente que en la policía hayan sido flagelados los señores Chapanoff y Piernik, etc. etc."... Y estos diarios que se dicen defensores del pueblo, creen que con lo publicado ya han hecho bastante: el abogado dice esto, el Doctor dice el otro, y el señor Parada lo de más allá... y Uds, señores periodistas equilibristas, no dicen nada?

Esa palabra del Abogado, ese certificado del Doctor, y esas magulladuras de los detenidos que nosotros le hemos visto y que Uds. podían haberlo comprobado no dicen nada?

Y lo más chusco de estos periodistas es la parada que se dan entrevistando al Sr. Prefecto.

Naturalmente el prefecto ¿que iba a hacer sino negar el hecho? pero que candidez se necesita para estampar en un diario como el que nos ocupamos, semejantes entrevistas!

Lo cierto, lo palpable es que en cuanto a esa tan cacareada regeneración de la policía no se ve por ninguna parte están sucediendo casos que jamás se había visto entre los habitantes de este pacífico territorio.

No acusamos por sistema; esos precedimientos que usa la policía para sacar la verdad a los detenidos, son impropios del siglo que vivimos, y nadie tiene derecho a abusar de un poder que ha sido conferido basándose en el derecho y dignidad del ciudadano.

La prensa sin distinción de ideas ni colores, debe protestar de estos inculcables abusos, si quiere abrogarse el título de portavoz de la opinión pública.

Adhesiones a nuestro periódico

En los precisos momentos en que habíamos tomado la resolución de clausurar nuestro periódico, una corriente de entusiasmo y simpatía se ha despertado en el pueblo hacia nuestro ideal.

Palabras de aliento y ayuda espontánea de infinidad de personas simpatizantes nos demuestran la adhesión a nuestra labor propagandista, y a juzgar por el monto de las erogaciones recibidas, es muy fácil que salvemos la crisis económica muy pronto y la clausura sea momentánea.

De modo pues, que esta demostración de simpatía a nuestro periódico, nos estimulará a proseguir con el entusiasmo de siempre en el puesto del deber.

Por nuestro ideal socialista.

Buzon

Distinguida Ruperta: Vuestras colaboraciones son muy aceptables; pero esta Redacción necesita la firma autentica en el escrito.

Al margen del Gremialismo

Continúo tratando el punto principal del actual movimiento gremialista: la autonomía federal.

Aun cuando no ha entrado en plena discusión, ya se nota el avance de esta idea. Muchos trabajadores, antiguos compañeros, primeros militantes en la organización obrera de Magallanes, discuten la conveniencia de la autonomía; algunas la creen muy prematura "y quieren limpiar el campo de la mala yerba" primero; otros quisieran aprovechar este período de invierno para practicar el nuevo sistema; otros creen que en la forma centralista tienen menos trabajo los gremios y menos responsabilidad y que así se puede seguir bien.

Para establecer cual opinión es la mas acertada en este asunto convendría celebrar una reunión especial para discutir el pró y el contra de la autonomía. Desde luego, el que los trabajadores discutan la conveniencia de cual sistema de organización es mejor, significa que hay hombres activos y estudiosos que quieren progresar y no vivir encerrados.

La opinión de que es "muy prematura" la implantación de la autonomía en los gremios, a mi concepto debe descartarse, porque llevamos 9 años de centralismo y solo fracasos tenemos de experiencia, siempre en la misma pelea por derrocar intereses creados o ídolos, unos mas arraigados que otros. ¡Ha llegado el momento de accionar hacia el progreso! En consecuencia estoy de acuerdo con los que quisieran aprovechar estos pocos meses de invierno para encarar la revolución gremial y rechazo aquello de que así como marcha la cosa manejada, puede andar derecho algun día. Ya vemos que es el cuento de todo nueve años consecutivos y "la mala yerba" dejará decrecer sin tantas raíces; cambiando el sistema...

Las ventajas del gremio autónomo se pueden apreciar en que la administración estará siempre vigilada de cerca por el gremio mismo y este puede en cualquier momento corregir posibles errores o inconvenientes con solo la voluntad de la mayoría del gremio.

Tampoco podrá mantener solidaridad con los demás gremios en forma efectiva y tanto la propaganda como los trascendentes acuerdos serán sancionados de acuerdo con el voto de cada asamblea gremial. ¿Que será mas tardío para ponerse de acuerdo? No importa, los actos de la colectividad obrera necesitan meditar y prepararse para evitar fracasos ruidosos que desmoran y sabido es, que cosas apuradas rara vez salen bien...

Por otra parte, sería una verdadera escuela de preparación que cada gremio contara con hombres preparados para admi-

nistrar los intereses, y cuando se necesite "hombres preparados" los tengamos, sin tener que andar buscándolos con una vela.

Hay necesidad de dar vida a las asambleas gremiales y que cada cual ejercite sus deberes y derechos ante la colectividad.

Hoy día dejamos los intereses de toda la clase obrera en manos de un Tesorero y de un Secretario General que mas bien parecen monarcas con poderes omnímodos, que dirigentes obreros, esto no ofenda a nadie, puesto que es culpa del sistema. El directorio central cuando se reúne al medio de cada semana aprueba o desaprueba lo que se presente, con toda la responsabilidad que le confía la asamblea federal, una responsabilidad demasiado responsable.

Mientras tanto, los gremios duermen, duermen y duermen y se tienen que contentar con el chocolate que le sirvan.

¿Utopista?

CITACIONES

AGRUPACION SOCIALISTA

Cítase a los afiliados a esta Agrupación a asamblea general para mañana Sábado a las 8 1/2 P. M. a fin de tratar varios puntos urgentes, tales como la clausura del periódico, resultado de la erogación iniciada, etc. etc.

Se recomienda la puntual asistencia.

El Secretario.

Panadería Obrera

Cítase a reunión al Directorio de la Panadería Obrera Cooperativa para el Domingo 20 a las 10 A. M.

El Secretario.

CRONICA

Los alcaldes se fueron.

La Comuna de Magallanes es una de las mas bien administradas del país. Según decir de muchos, se administra tan bien que anda sola. Los alcaldes brillan por su ausencia, los problemas locales que los atiendan, el Presidente de la Junta y su secretario; en fin, algo queda porque para muestra con el Presidente tenemos bastante.

En vista de la falta absoluta de alcaldes, se podría poner el siguiente aviso que cuadraría a las mil maravillas: "Se necesitan alcaldes, 3 efectivos y 2 suplentes. Se prefieren extranjeros con recomendaciones de la Gerencia General de la Explotadora y Gente Grande, que sepan algo de Ganadería; puede aceptarse un chileno para muestra. Para tratar con Juan Pueblo.

Juan Pueblo se reserva el derecho de aceptar los que mas convengan a los ganaderos, sin que para esto tengan los restan-

tes mas reclamo que el derecho al pataleo".

¡En la policía no se flajela!

Esto dice el Prefecto Sr. Parada. "Aquí lo que se hace es un buen servicio"; lo que se le olvidó decir fué lo siguiente:

Si a Chapanoff, Piernick y Acosta se les amarró, fué porque tenían muy mal dormir, y se les dejó así toda la noche por el motivo antes indicado; y si se les dió algunos palos, fué para espantarles unas puigas que tenían en la ropa, y como eran varias se les dieron varios pencajos; y para espantarles unas moscas, se les puso el pucho de un cigarillo en el cuello, y cuando esto se hacía, yo estaba presente.

En cuanto a los sopapos e insultos de Torres y Canales, no le haga juicio, estos niños son muy traviesos, y un poco desatentos con el público, y mucho mas cuando los tienen amarrados, pero poco a poco se irán mejorando.

La carestía de la vida.

La cuestión a tratar tiene sus pelillos, y por eso necesitamos estudiarla muy detenidamente para poder hacer los cargos a quien en realidad es el culpable.

Cuando se hizo el último arreglo con la clase patronal, dos cosas fueron las que prometieron: sacrificar parte de sus ganancias, y ceder varios artículos de consumo a precio de costo y recargar los licores. Bien, estas fueron Hoeneisen y Braun Blanchard; y los otros, no crea el público que los otros no subieron los licores, subieron todos unos mas que otros y no bajaron absolutamente nada. Entre estos se encuentra Jordan y Cia., Menendez, Gilli, Fojo, Stubenrauch, Sapunar y varias tiendas, que a rio revuelto han pescado de lo lindo, y que en poco tiempo cuentan con grandes propiedades y estancias en la costa argentina, ¿quien paga esto? Juan Pueblo, el eterno paganine.

Estudiemos bien quienes son los que se aprovechan de nuestras necesidades, y cuando tengamos que arreglar cuentas, ya veremos.

La movilización de mercaderías en el muelle y las lanchas.

He tenido oportunidad de fijarme en la forma por demás deficiente en que se moviliza la mercadería, sobre todos los artículos de consumo.

En muchos casos se rompen los sacos o cajones y se pierde mucha mercadería, de esto los que pagan somos los consumidores, porque el comerciante nunca pierde. Porque si por ejemplo, de 100 sacos de arroz pierde 10, a los 80 restantes les recarga el tanto por % y los obreros pagamos los 10 sacos

Sociedad Femenina de Socorros Mutuos

Ecós de los funerales de Estela Vera

Ampliando nuestra crónica del funeral anterior, sobre los funerales de la obrera Estela Vera, damos a la publicidad los discursos pronunciados en el Cementerio.

Discurso de la señora Luisa Montenegro:

Señores, señoras y compañeros:

Triste y dolorosa misión es tener que despedir para siempre a una compañera... Mas el deber sagrado que hemos contraído en la Sociedad Femenina, me dá alientos para hablar al pié de la tumba de mi querida consocia Estela Vera (Q. E. P. D.), fallecida después de una larga y penosa enfermedad.

La muerte, diosa impacable, bajo cuyo fallo estamos sometidos los mortales, quiso exterminar una vida, y ante el destino majestuoso debemos inclinarnos respetuosamente.

Estela ha muerto, su cadáver será cubierto con las flores inmarcesibles del recuerdo, lloraremos en este sepulcro para dar un deshago a nuestro afligido corazón; y luego la tierra con su manto gris, ocultará a la mujer que en vida dejara una estela luminosa de ejemplos y obras perdurables: La fundación del Centro Femenino, que mas tarde pasó a ser Sociedad Femenina de Socorros Mutuos.

Después de terminada su jornada de trabajo, el tiempo disponible lo consagró por entero a la Sociedad. Ni la lluvia, ni la noche oscura y tormentosa, eran obstáculos para que Estela Vera no acudiera a cumplir con su voluntario sacrificio de organizar la sociedad de su sexo. Activa como pocas, no solo participó de la labor del Centro Femenino, sino que su acción estaba donde era solicitado su concurso.

Trabajó en el Cuadro Dramático de la Federación Obrera y participó del coro, por mucho tiempo fué una de las principales sostenedoras de estas instituciones.

Ultimamente, debido a su penosa y larga enfermedad, dejó de ser directora de la Sociedad Femenina de S. M., puesto que desempeñó desde la fundación de la Sociedad.

Estela Vera, modelo de abnegación y sacrificio, deja gratos e imborrables recuerdos en esta institución, y su nombre inmortalizado se conservará para siempre en nuestros corazones como un verdadero ejemplo y espejo de oro donde podrán mirarse las consocias presentes y venideras, como un estímulo a la obra altruista y jenerosa de la que fué fundadora de la Sociedad Femenina, Estela Vera (Q. E. P. D.)

Paz en la tumba compañera. ¡Adios!, ¡adios!

Discurso de la señora Carmen Suarez de B.

Señores y señoras: ¡Llegamos aquí por segunda vez, en esta triste tumba, para entregar a la madre comun, la tierra, los restos mortales de nuestra querida consocia Estela Vera (Q. E. P. D.)

La muerte de nuestra querida consocia a causa de una traidora enfermedad, ha cortado los hilos de esa hermosa existencia en la primera época del vivir.

Ha arrebatado del seno de nuestra querida Sociedad Femenina de Socorros Mutuos una delicada flor. Flor de aronia y virtud, y por eso nuestro estandarte se encuentra cubierto con lágrimas de luto.

¡Cuántas lágrimas en tu atribulado hogar! Los últimos momentos de tu vida, tus últimas palabras, tus últimas agonías, tu feliz muerte, en fin, todo, todo se une para que su santa memoria viva eterna en nuestra mente y tu recuerdo perdure en nuestros corazones.

Querida consocia Estela, al depositar hoy para siempre tus restos en esta tumba que se abre a nuestros pies, las lágrimas brotan de nuestros ojos, y cual perlas de dolor deslizándose por nuestras mejillas, humedecen la tierra que te cubrirá.

¡Tierra bendita! ¡recíbela en tu seno, déjala dormir tranquilamente, acójela con cariño.

¡Y tu, Estela, dejas desgarrado el corazón de tu querida madre, madre de dolor, tu velarás por ella, y aquellos besos que le ofrecisteis antes de espirar, se tornarán en dulces consuelos y alivios del corazón!

¡Estela!, ¡Estela!, nuestra institución Femenina de Socorros Mutuos te dá el último adiós, ¡que descanse el sueño eterno! He dicho.

Discurso de la señora Amelia G. de Pérez.

Señores, señoras y compañeros:

Por segunda vez la Sociedad Femenina de Socorros Mutuos se encuentra en este sitio de la mansión de la muerte que le llamamos Cementerio, para acompañar a una socia fundadora, a Estela Vera (Q. E. P. D.)

Todo mortal en el escenario de esta vida, deja un cuadro donde los sobrevivientes tengan que mirar o admirar. Pues bien, nuestra querida consocia Estela nos deja ese ejemplo de la mujer fuerte, de la que en el silencio todo lo puede.

Cuando se hecharon las bases de fundar la Sociedad Femenina de Socorros Mutuos, Estela Vera fué una de sus incansables luchadoras.

Las hijas del pueblo necesitan una Sociedad donde poderse ayudar mutuamente; como era obra para las pobres esclavas del trabajo diario, tenia que ser obra de ellas mismas. Estela Vera, desde el principio hasta que tuvo fuerzas para caminar, fué siempre una luchadora cariñosa y entusiasta a la obra que había empezado con sus compañeras de sufrimientos. Cuando se le acabaron las fuerzas para asistir a las reuniones, empleaba su débil voz desgastada por la enfermedad, para animar a seguir adelante, a las socias que se acercaban a saber de su salud.

Estela Vera (Q. E. P. D.), muy joven paga el tributo a nuestra madre Naturaleza; talvez hu-

biera vivido muchos años mas, pero como toda hija del pueblo trabajador desde muy temprano empieza con los sufrimientos, temprano tambien le llega la muerte.

Estela Vera deja a su desconsolada madre, que llora la muerte de la hija amada, y a hermanitas que pasaron parte de su infancia con la hermana querida. No deja carne de su carne, ni sangre de su sangre, al que se le llama hijo; pero sí deja un centenar de obreras, que bajo la insignia de la Sociedad Femenina de Socorros Mutuos, lloran la muerte de la socia que supo luchar y dejar obras de bien para las generaciones futuras.

Aquí, al borde de tu tumba, le prometen seguir adelante con la obra de la que fué socia fundadora Estela Vera (Q. E. P. D.)

SE ARRIENDAN

los altos de la casa N.º 638 en calle Balmaceda. Tratar en la misma.

LA NECESARIA

BOTAS de caña alta para jóvenes, del Núm. 33 al 37.
ZAPATILLAS de paño para señora, hombres y niños.
Liquida a precios muy convenientes
Ternos para hombre

Tienda "LA CAMELIA"

Recibio un variado surtido en franelas para batas, chalones p. señoras, pieles por metro, anchos y colores surtidos.

— Lautaro Navarro N.º 919 —

SASTRERIA El Porvenir

de Rafael Imperatore

—Calle 21 de Mayo esquina Balmaceda—
Recibió un bonito surtido de CASIMIRES de las mejores fábricas de Europa, que vendo sumamente baratos.

Especialidad en trajes sobre medida a precios módicos.

La casa cuenta con un gran surtido de Trajes, Sobretodos y Pantalones, hechos de medida que vende a precios fuera de competencia.

Sociedad cooperativa Obrera

La Necesaria

Arroz Americano, Polvoz para hornear

Pasta para calzado.

Canela molida, y Salmon.

Calle Ecuatoriana entre Libertad y Talca

Teléfono 152 — Casilla 263

Aquilino García

Recibió y ofrece por mayor

Buen surtido de confites

Té suelto y en paquetes

Queso de chancho

Salame de 1.ª — Salchichon

Aji en escabeche — Pepinos

Anafres económicos.—Chicharos

— Colosal surtido en semillas frescas—

Av. Colón 605 — Teléfono 431 — Casilla 21

Relojería y Joyería

— DE —

Gustavo Baryswil

ESPECIALIDAD EN COMPOST 1/5 DE JOYAS Y RELOJES ADEMÁS UN GRAN SURTIDO DE ALHAJAS DE TODAS LAS

Calle ROCA N.º 90 frente a Matetich.

Peluquería

"La Magallanes"

DE P. GARAY

Calle Aconcagua N.º 1162

Esta Peluquería es la preferida de los obreros por su servicio esmerado e higiénico

Botica y Drogueria

"H ANSEN"

:: DE ::

José Peruzović

Se despachan recetas

Gran surtido de DROGAS

y ESPECIFICOS

Errázuriz N.º

Despacho El Curaqueño,

DE ISMAEL VIDAL
Calle Waldo Seguel esq. Peruana
TELÉFONO 509. CASILLA 292.

Hay un completo surtido de provisiones para familias. Se entrega a domicilio. Limpieza e higiene. No hay mercaderías de remate

Juan Hoeneisen

Almacen de mercaderías en jeneral por mayor y menor

Aserradero de Leña

:: DE ::

Rodriguez y Cia.

Calle Magallanes esq. Sarmier
TELÉFONO N.º 527

Leña trozada y picada
Venta por mayor y menor
Reparto a domicilio

Lavandería

"La Magallanes"

Chiloé esq. Sarmiento
TELEFONO 617

Tienda LA OTOMANA

de José Adura Hnos.

Calle TALCA 1301 — TELÉFONO 622

Completo surtido en artículos de Tienda Especialidad en ropa hecha para señoras y caballeros Llenzo buena calidad a precio bajísimo.

Pescadería

— de O. Fugellie —

Venta de Pescado fresco, salado y seco.

Nota: — Tenemos en existencia: Mariscos, Pescado seco, etc. del norte.

Lautaro Navarro N.º 879. — Teléfono 618

A la Ciudad de Londres

DOBERTI & GONZALEZ

Gran existencia de:

Artículos p. hombres y niños

Mueblería "El Sol"

Aun mantenemos los precios de Liquidación ¡¡Aproveche!! Se dan a plazo.

Natales al día...

Conversación entre un natalino y un puntarenense, escuchada por casualidad por *El Socialista*

—Cómo estas, *ché*.
 Algo mal.
 Y donde trabajaste?
 En la faena de Borjes.
 Y qué trabajo te tocó?
 Con los secadores de cueros.
 Pero ganabas buen sueldo?
 Sí.
 Dicen que en esa región tratan muy mal al obrero!
 Según. Cuando el obrero sabe hacer valer sus derechos también lo respetan. Nosotros en Borjes esta faena, te diré que nos han atendido muy regular, porque la primera autoridad de esa nos ha facilitado muchos carabineros para nuestra custodia.
 Bien me decían que tú eras un tonto!
 Por qué dices tú que soy tonto?
 Hombre con lo que tú dices demuestras ser un consumado de tonto. A quién se le ocurre de que los carabineros que están destacados en Borjes es para la custodia de los obreros.
 Yo te voy a dar más explicaciones para que lo sepas y no te pongas hablar disparates. Esos carabineros están para custodiar el Capital.
 Yo creía que era para que los patrones no abusaran con nosotros. Porque últimamente los fedrados querían que se expulsase un portero por no cumplir con la organización y cuando se apersonaron al patrón, los carabineros andaban a las vueltas como los carachos cuando algún pollo andan vichando... Y según creo yo que ellos creían que el patrón se podía acalorar y podía atropellar a los obreros y ellos inmediatamente le iban a llevar presos al patrón.
 Cállate hombre a los que les habrían llevado preso habría sido a Uds. y no al patrón.
 Bueno concluimos con esto y pasemos a otra cosa.
 Y porque tu te vinisteis?
 Por el motivo siguiente: resulta que había hecho algunos ahorritos este verano y nos habíamos puesto de acuerdo con un amigo para poner una casa de pensión, y en una de las piezas de adentro vender bebida por copas.
 Y cuanto piden por copa?
 Cuando están sanos \$ 1.— y cuando están borrachos \$ 2.—

Y cuando piden fiado?
 Eso depende del carácter.
 Pero las patentes son muy caras hombre. Y tú debes de saber que hay una ley en este país que castiga severamente.
 Ya lo se pero eso es para los pueblos grandes y no para Natales. Tu sabes que Natales está muy lejos de Santiago, y ellos no saben nada de la familia...
 Y para qué se han constituido autoridades en ese pueblo?
 Para aplicarle la ley de residencia a los hijos del país.
 No seas topo ¿cómo se te ocurre semejante barbaridad!
 Hombre, si no crees pronto te desengañarás...
 Cortemos esto, y veamos la conclusión de tu proyecto.
 ¿Que no te conviene esta parte?
 No. Es que no quisiera que supiera esto la primera autoridad de este Territorio, y como es tan rigurosa, quien sabe que castigo podrán aplicarles.
 También tienes razón bien puede que hayan estado curados cuando cometieron esa arbitrariedad.
 En fin ya que te empeñas en saber el final de mi proyecto concluiré. Como te iba contando nosotros ya contábamos de ante mano con un buen porvenir y de repente se les ocurrió a los federados de aplicar el Boicot al alcohol y salieron con la de ellos. Y ahí tienes tú como vino el fracaso a nuestro proyecto.
 Entonces tendrás algunos pesos en el Banco?
 Hombre no me ha quedado mas consuelo que pasar frente al Banco.
 Vamos hombre, habla con más formalidad!
 Entonces seguiré. Cuando fracasamos en el proyecto me largué de farra un domingo con varios amigos y nos pusimos a bailar en las casas de tolerancia de las 2 de la tarde hasta las siete de la noche, dale whisky y coñac...
 No mientas, hombre!
 Por qué dices tú que miento?
 Como no voy a decir cuando estoy seguro que la autoridad no puede admitir eso porque la ley se lo prohíbe.
 Pero hombre, dele conque a de llover... La ley es solamente

para el pobre, y para los que tienen plata es cuestión de un buen acuerdo.
 ¿Ché, sabes que me he fijado que aquí cierran las cantinas el día Sábado a las 5 de la tarde y abren el Lunes a las 8 de la mañana?
 Pero eso no te debe de extrañar por motivo que es una ley establecida en este país y hace muchos años.
 Sabes que me estoy acordando de algo? Porque una vez tuve ocasión de vivir al lado de un abogado y conversando de leyes con otros abogados, alcancé a pescar algo de esto.
 Y en Natales no se procede así?
 ¡Qué esperanza! No se pueden cerrar las puertas de los boliches.
 ¿Y porqué?
 Pregúntaselo a las autoridades que son las llamadas a hacer cumplir esta ley.
 En fin, cortemos esto. Vamos a tomar un café.
 Comonó.
 No te apresures en caminar, mirá que estoy algo rengo.
 Y qué te pasa?
 Esto me previno de un encontrón que tuve con un palo de un farol...
 Cómo ¿estabas ciego?
 Yo te viera a tí caminar en estas noches de invierno que no se vé ni las manos!
 Pero eres mentiroso al remate; dices que tropezaste con un palo de un farol y después dices que están oscuras las noches. Ahora estoy por decir que tu eres mas tonto que yo.
 Los palos y los faroles están, pero no se encienden nunca... Para concluir: la Luz se hizo en todo el mundo menos en Natales...
 A propósito, me habían dicho que habías sufrido una peligrosa enfermedad.
 Justamente; resulta que estuve de farra en una de esas casitas y como a las tres de la mañana me retiraba para mi casa y como ya te lo he dicho que no hay luz y las calles son intransitables, me caí dentro de uno de los zanjones y me embarré de pies a cabeza.
 Pero hombre, quien sabe saldrías fuera del pueblo!
 Qué esperanza, esto fué frente a la plaza y de ahí me previno esa enfermedad.
 Pero menos mal donde tu vi ves será algo higiénico...
 Eso no se conoce en Natales.
 Te diré que tenía deseos de irme a vivir a esa, porque dicen que los arriendos son más baratos que acá.
 Ché, te han engañado; y si

estás esperanzado a semejante abaratamiento, lucido vas a salir. Te diré que cualesquier gallinero de dos piezas sin pozo ni es cusado, te cobran \$ 100 y ademas que al sitio no tienes derecho porque los dueños lo necesitan para sembrar papas...
 ¡Ché! La lata es demasiado larga y ando en diligencias y no te puedo atender por mas tiempo por ahora, para otra ocasión conversaremos mas estensamente sobre este asunto. Hasta luego. Hasta luego!.....

Diálogo entre dos negreros

—Oye .. una buena noticia... dame esa mano.
 —Tómala hombre. ¿Pero que suceso es ese, que te veo tan contento? ¿tenemos un nuevo contrato?, ayer te ví con el Gerente de la ex...
 —No hombre, no, eso está verde todavía... ven acá te lo diré al oído...
 —¿De verás? ¿es cierto eso que dices?
 —Como el sol que alumbra, y si no fijate... (le enseña un *Socialista*) leen: "Clausura de EL SOCIALISTA".
 —¡Macanudo!!
 —¿No le decía yo?
 —Ahora si que podemos estar tranquilos, esos socialeros nos pegaron bastante. Ellos, solamente ellos, tuvieron la culpa de ese boche, de contratistas arriba y de negreros abajo... ¡Mejor cuenta les hubiera ido, ponerse de acuerdo con nosotros, y seguramente les habríamos ayudado!
 —Naturalmente, gracias a nosotros subió la Federación, por la ayuda nuestra, y si nó ahí tenemos a nuestro Secretario General, ese rebelde que no transije con componendas de ninguna especie, y sin embargo, hasta nos ayudó a engatuzar a los asambleístas, diciendo que ese contrato no era contrato, es decir era contrato pero no habían contratistas, sino capataces, es decir eran contratistas pero los contratos eran mucho mas favorables a los obreros del campo, que años anteriores...
 —Bueno, pues este año, muerto EL SOCIALISTA...
 —¡Quien sabe ché!, este año aunque hayamos muerto a EL SOCIALISTA, la jente del campo tiene abiertos unos ojos ¡así!
 —¡Tonto!, tenemos triple ven-

taja: la Federación Anarquista, el pasquín Anarquista y nosotros... Anarquistas. ¡Viva la Anarquía!! ¡Abajo la explotación del hombre por el hombre! ¡Viva los contratistas negreros!! vivaaaa

Peluqueria

:: CIGARRERIA ::
SOMBRERERIA
 ARTICULOS PARA HOMBRES
 CALLE ROCA
 J. M. Lacaze

Leopoldo Feller Talabarberia

Lona y Loneta de todos anchos y números
 Cordel, cabos de todos tamaños

PINTURERIA

FABRICA de MARCOS
 DE PEDRO P. JERIA
 Se hace toda clase de trabajos concernientes al ramo
 Se hace toda clase de instalaciones eléctricas

Almacen y Tienda "El Siglo"

Ofrece comestibles para familias.
 Servicio rápido y precios equitativos
 Novedades en artículos de Tienda
 Consulte precios y se convencerá
F. Diaz
 Errázuriz N.º 599 esq. Chiloé
 TELEFONO N.º 451.

DROGUERIA

DE
Juan J. N. Cuevas
 Alimento Mellin, Esencia Maravillosa, Esctracto de Malta con cal,
 Especificos Nacionales.
 Av. Libertad esquina Balmaceda

Taller de Talabarberia

—Calle Pedro Montt N.º 1102—
 esquina Muelle Loreto
 Se hace todo trabajo concerniente al ramo
 Hay permanente: Arneses, Bastos, Cintos dobles y sencillos Polainas de Carniceros y de montar
Francisco Deleris

La Barberia Española

Ubicada en la calle Jorge Montt N.º 992 entre Valdivia y Pedro Montt, es la que mejor sirve al público, por sus servicios esmerados e higiénicos es la preferida de los obreros y público en general.
FRUCTUOSO COMEZANA

Casa de cambio

de Krsulovic y Bulicic
 Calle Roca, al lado del Banco Chile Argentina
 Se compra y vende Libras a 90 d/v.
 Moneda Argentina y toda clase de moneda extranjera A precios mejores en plaza. TELEFONO 430.

Sastrería Nacional de ANTONIO PALMA

Calle Chiloé 1369
 entre Balmaceda e Independencia
 Esta SASTRERIA cuenta con un varido surtido de casimires de las mejores fábricas inglesas y francesas.
 TRAJES SOBRE MEDIDA
 Prontitud y esmero en los trabajos

Jardin Suizo

Gran existencia de plantas y flores: para banquetes, casamientos, coronas, etc.
 Me encargo de arreglar jardines particulares
 L. Navarro esquina Progreso.
Antonio Martinez.

CARPINTERIA

de OBRAS e INSTALACIONES
S. González y Cia.
 Calle O'Higgins entre Pedro Montt y Valdivia TELEFONO

Taller Mecánico y Herrería

DE:
Eduardo Maynard
 — Calle Borjes 868 — Teléfono 178 —
 SOLDADURAS AUTOGENAS
 Se pega toda clase de metal roto, fierro batido, fundido, bronce, aluminio, cobre etc quedando como nuevo.

José Fernandez Comezana

Calle 21 de Mayo N.º 1302
 Remates, Comisiones y Consignaciones
 Compra Muebles y toda clase de mercaderías en general.

De la 1.ª página

que quedan botados en el muelle; quien dice arroz, dice maíz, y todo lo que es comercio. Si los bultos son pesados examinamos los 70 kilos, pero no deterioraremos la mercadería, porque los que pagamos somos siempre los de abajo.

No se puede pasar.

Como de costumbre, iba muy campante por la plataforma del muelle, cuando me intercepta el paso un buitre y en tono seco me dice:

—No se puede pasar.

Primero lo tomé en broma, pero viendo el semblante brusco del buitre, le dije:

—¿Por qué?

—Tengo orden de mi jefe que no pase nadie que no sea empleado del muelle.

—Pero yo soy periodista.

—Vaya Ud. donde el Jefe del Resguardo.

Ficado por la curiosidad, me fui donde el Jefe y espuse de parte de EL SOCIALISTA lo siguiente:

Sr. desearía saber a que obedece esta medida de que ningún transeunte desocupado se interne en el muelle sin permiso.

Con mucho gusto, me contestó el Jefe.

Me explicó que esa medida la había tomado para evitar aglomeración de jente, que en muchas ocasiones estorban a los obreros en sus faenas. También suelen entrar niños menores a jugar en la punta del muelle, y además esta medida está contemplada en los Reglamentos de Aduana y Resguardo, lo que sí que aquí no se había puesto en práctica; pero en vista de su necesidad y cumpliendo con el reglamento, los he puesto para asegurar el buen servicio.

Además, dijo, a las personas que les es necesario pasar, no se le impide, por ejemplo a los comerciantes, etc.

En vista de las razones espuestas por el Jefe del Resguardo, y encontrándolas justas, nos despedimos de él, y nos manifestó que quedaba a nuestras ordenes para cualquier dato.

¡Luz!, ¡Luz!, ¡Luz!

Los vecinos de los barrios Ecuatoriana, Maipú y Playa, nos piden que hagamos presente a quien corresponda, que en ese sector las lamparillas permanecen apagadas.

Hacemos el traslado correspondiente.

Quién siembra vientos...

Decíamos nosotros cuando salió por 1.ª vez el pasquín, dirigiéndonos al Directorio de la Federación Anarquista.

¿Han medido Uds., las consecuencias que pueden sobrevenir con la publicación de ese pasquín irresponsable?

¡Ni que fuéramos profetas! Ahí están calentitas las protestas, los desmentidos, y toda una serie de incidentes que traen revueltos a los obreros.

Mejor que periódicos de ideales, como se titula ese parfleto, podría arrogarse el título de *periódico de intrigas*.

Para mejor demostración de los *beneficios* que aporta ese pasquín a la institución, tenemos aquí la protesta del Sub Comité de Natales por haber intrigado al compañero Porteiro.

Reflexionen los obreros; además de dividir a la familia obrera, de intrigar a dichos compañeros, de publicar a diestra y siniestra. Para arreglar eso, es necesario la venida de una comisión del Sub Comité de Natales, esa comisión tiene que gastar una suma de dinero apreciable, y tiene que sufrir contratiempos sin fin, todo por un pasquín insolente que abusa de la paciencia de los obreros conscientes. ¿Hasta cuando va a tolearse esto? ¿Ignoran acaso los escritores del "Páira", de que se acabó eso de los contratistas?

Pues si lo ignoran, se lo decimos nosotros *soto voce* de que los obreros del campo no tolerarán más negreros, y como el pasquín no tiene otro fundamento que la *defensa negra*, debe liar el petate e irse con la música a otra parte.

Todavía tiene tiempo de retirarse... en buena forma, no debe esperar a que se le haga salir en forma algo descortés, al pasquín con todos los intrigantes *escritores*.

Cooperativas Obrera

"La Necesaria"

2.ª Citación

Se invita a los accionistas a asamblea general extraordinaria para el domingo 20 de Junio a las 2 de la tarde en nuestro almacén social, para tratar si se vende o no las existencias a La Popular o si se continúa independientemente con los negocios de la Sociedad.

Siendo esta segunda convocatoria a asamblea se celebrará con el número de accionistas que asista.—El Secretario.

A. Slako.

MARTILLERO COMERCIAL

Valdivia esquina Talca, N.º 520

REMATES, COMISIONES y CONSIGNACIONES

"HOTEL Valparaiso,"

de JUAN YUTRONICH P.

Calle Errázuriz N.º 447

entre Talca y Avenida Libertad

Diaz, Contardi y Co. MARTILLEROS

A la Ciudad de Pekin

Recibió Gran surtido en Combinaciones para señoras y niñas.

Un colosal surtido en ropa blanca para señoras y niñas.

—Nuestros precios son los mas reducidos—

SUC. GONZALEZ

(Sucesor de H. González y Cia.)

TRAJES

para

HOMBRES

niños y jóvenes

el mejor surtido en el

Baratillo Centenario

"EL ARTE MODERNO"

Taller de Pinturas

DE

Alberto 2.º Margas

Calle Chiloé esq. Waldo Seguel N.º 1002

El Taller se encarga de todo trabajo concerniente al ramo.

Empapelado, rótulos decoraciones, imitaciones de maderas y mármoles colocación de vidrios, etc etc., y además recibe trabajos para el campo.

GRAN SURTIDO EN JUGUETES Y OBJETOS DE REGALO PERFUMES FLORES Y PLANTAS ARTIFICIALES ENCONTRARÁ UD. EN EL

Bazar ESPAÑA

de MARCHAN y MARTINEZ - CONDE CALLE LAUTARO NAVARRO 1187

Almacén y Frutería de

José Grubsic & Cia.

Provisiones para familias a precios reducidos. Prontitud y esmero en los pedidos.

Calle Errázuriz esq. Talca Teléfono N.º 590

Frejoles: Coscorrones,

Caballeros, Pallares y Bayos. Arvejas Secas, Garbanzos, Lentejas, Nueces, Trigo Mote, Pasas, Descorazados, Huesillos

Vende a precios sin competencia

J. JORDAN.

Aceite "Bau" y Sensat

Galletas surtidas y tortas

Tomates Duraznos Porotitos Frutillas
varias marcas
Porotos surtidos, Lentejas petit pois. Choritos al natural y pejerreyes en aceite. Calle Magallanes esq. Ecuatoriana N.º 701. Casilla 179. Teléfono 185.

AVISO

Pongo en conocimiento a mi distinguida clientela y al público en general que me he retirado de la sociedad de Manuel Piernick y me he establecido en frente, el calle Talca esquina Balmaceda N.º 1299 con una

Casa de remates y consignaciones

Compra y Venta de toda clase de mercaderías:

Elias Chapanoff

Gran Concurso "El Dollar"

25.000 efectivo en premios 25.000

En vista de la buena acogida que ha tenido por los fumadores el Gran Concurso "La Paz", la Fábrica de Cigarrillos LA CUBANA de Fco. Figueredo, ha resuelto abrir un segundo concurso con \$ 25 000 en premios distribuido en la siguiente forma:

Un premio de \$ 5.000	Total \$ 5.000
5 premios de \$ 1.000	" \$ 5.000
10 premios de \$ 500	" \$ 5.000
20 premios de \$ 250	" \$ 5.000
40 premios de \$ 125	" \$ 5.000

76 premios: \$ 25.000

Las condiciones para tomar parte en este segundo concurso son las siguientes: Presentar 80 cajetillas vacías, con sus respectivas fajas de impuesto inutilizadas, de las siguientes marcas de cigarrillos: "Figueredo", "Dollar", "Progreso", "Federación", "Brasil", "Turquesa" y tabaco "Universitè" de la marca Figueredo. La jugada se hará con 30,000 números y no se llevará a cabo el sorteo hasta que no se entregue el último número.

El canje de las cajetillas vacías se hará en la Cigarrera "La Central" de los señores Alberto Figueredo y Cristobal Alvarez, calle O'Higgins, y en mi Fábrica, calle Ecuatoriana N.º 10028, diariamente. En Puerto Natales, Luis Soto.

Fco. FIGUEREDO.

ALMACEN de MÚSICA

DE

Luis A. García

Constantemente novedades en música impresa gran surtido de música para violín y piano. Métodos, cuerdas de todas clases, puas para gramófonos. Arcos p. violín y artículos de Escritorio.

CASILLA 165

Calle O'HIGGINS, frente a la Cruz Roja.

Casa de Remates

COMISIONES y CONSIGNACIONES

de Balbino Lopez.—Martillero Comercial

Se trasladó: Calle BORRIES 735 al lado del Puente

COMPRO y VENDO: toda clase muebles y mercaderías en general.—Pago los mejores precios de plaza. Tengo en venta: Marquesas y muebles de varias clases, cocinas y calentadores con caños grandes y chicos.

Cigarrería "LA CENTRAL"

ACABA DE RECIBIR:

6.000 toscanos

Italianos legítimos

Tabaco Capstan. Cachimbas y Tabaco en plancha de varias clases

Ventas por mayor y menor

Teléfono 555 — Casilla 144

O'HIGGINS 1020 Al lado del Apostadero Navar

Panadería Cooperativa Obrera

Todo obrero debe proteger a esta Cooperativa siendo accionista y consumidor.

Esta panadería vende el pan a razón de OCHO MARRAQUETAS por UN PESO: al contado.

Todo comprador que no sea atendido debidamente podrá hacer sus reclamos a la Panadería Obrera calle Peruana N.º 1543 entre Paraguaya y Boliviana Teléfono 434 o al Director de turno Sr. Antonio Uribe, calle Paraguaya 474.

Por acciones pueden dirigirse al Secretario de 8 a 10 P. M. en la Federación Obrera.